

BUDAPESTI ÜZLETI ÉLET

III. ÉVFOLYAM 1. SZÁM 2011/1.
MEGJELENIK: NEGYEDÉVENTE

KÉT NAP A NYUGAT-BALKÁNRA

PORTRÉ:
SZATMÁRY KRISTÓF
A BKIK ELNÖKE

EGYÜTTMŰKÖDÉS TARLÓS ISTVÁNNAL
A BKIK IS OTT LESZ TANÁCSADÓKÉNT
A FŐVÁROSI KÖZGYŰLÉSSEN



A BUDAPESTI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA ÜZLETI MAGAZINJA



MAGYAR NAPOK 2011

A BKIK IV. Kiskereskedelem és Vendéglátás Osztálya a Csarnok és Piac Igazgatóság jóvoltából immár hagyományosan, kilencedik alkalommal rendezi meg a Magyar Napokat a Fővám téri Vásárcsarnokban.

Időpontja: 2011. április 12-14.

A rendezvény célja a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara és a Csarnok és Piac Igazgatósága munkájának bemutatása, a magyar termékek népszerűsítése. A vásárral egybekötött kiállításon több, mint 20 magyar kézműves - köztük tojásfestők, mézeskalács készítő, fafaragók, kádárok, csuhétárgy és késkészítők, hímzők, faze-kasok stb.- mutatják be saját termékeiket.

A „népművészet ünnepére” a BKIK saját standján információkhoz juthatnak a látogatók a kamara vállalkozóknak nyújtott szolgáltatásairól, a 12 éves Békeltető Testület tevékenységéről továbbá fogyasztóvédelemmel kapcsolatos kérdésekkel is fordulhatnak hozzánk.



impreszum

Felelős kiadó

BKIK Szolgáltató Nonprofit Kft.

BKIK-elnök

Szatmáry Kristóf

Felelős szerkesztő

Kiss Ervin főtítkár

Szerkesztő

Pákai Petra marketingreferens

Korrektor

Simann Karola

Dizájn és tördelés

Cromalin Lapkiadó Kft.

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel:

BKIK Marketing és PR Iroda
1016 Budapest, Krisztina krt. 99.
Telefon: (1) 488 2189
Fax: (1) 488 2188
E-mail: petra@bkik.hu

Ingyenes, időszakos kiadvány

www.bkik.hu

**HIRDESSEN ÖN
IS A BUDAPESTI
ÜZLETI ÉLET
MAGAZINBAN!**

REKLÁMFELÜLETEK
VÁSÁROLHATÓK A B2, B3, B4
OLDALON
1/1 ÉS 1/2 MÉRETBEN

A BKIK híreit az

IMEDIA

szemlézi.

*A módosuló kamarai
törvény minden
vállalkozást bekapcsol
a kamarák életébe*



4



6

*Két nap
a Nyugat-Balkánról*

*A BKIK is ott lesz
tanácsadóként
a Fővárosi
Közyűlésben*



8

RÉSZLETES TARTALOM

TARTALOM

PORTRÉ

A módosuló kamarai törvény minden vállalkozást bekapcsol a kamarák életébe

4

GAZDASÁG

Konferencia a vállalatok adminisztrációs terheinek csökkentéséről

5

DCCA

Két nap a Nyugat-Balkánról

6

EUSDR Szakképzési Projekt workshop Ulmban

7

VISSZATEKINTŐ

A BKIK is ott lesz tanácsadóként a Fővárosi Közyűlésben

8

Idegenvezetői Világnap

8

VÁLLALKOZÁS

Buktatók a magyar egyéni vállalkozók számára Németországban

9

AKTUÁLIS

Szakma Kiváló Tanulója Verseny 2011

10

BKIK az Utazás Kiállításon

10

A módosuló kamarai törvény minden vállalkozást bekapcsol a kamarák életébe

Interjú Szatmáry Kristóffal, a BKIK elnökével



Szatmáry Úr! Önt 2008 októberében választották meg a BKIK elnökének. Most tart mandátumának felénél. Mit sikerült megvalósítania eddig az akkor kitűzött céljaiból?

Egyik fontos célom a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara belső szakmai munkájának megerősítése volt. Az elmúlt két évben sikerült olyan légkört teremteni a kamara tagozatai között, ami minden jó munkának az alapja kell, hogy legyen. Így mutathattuk meg, hogy a köztisztviselként működő kamarák igenis hasznosak, hatékonyan tudják szolgálni a vállalkozói társadalmat.

A legnagyobb cél, a kamarai rendszer megerősítése is talán a megvalósulás utolsó fázisába került. Évtizedes munkával kellett bebizonyítanunk mind a vállalkozóknak, mind a döntéshozóknak, hogy szükség van a kamarákra. Ahogy többek közt a bankválság is megmutatta, a piac nem old meg mindent. Szükség van egy olyan, vállalkozói-önigazgatói szervezetre, ami megpróbálja rendben tartani a piacot. Sikerült ezt megértetni a döntéshozókkal, ez érik be most, talán már az első félévben. Közigazgatási-egyeztetési szinten már a kormányzat előtt van a kamarai törvény módosítása. A tervek szerint minden vállalkozás bekapcsolódik valamilyen módon a kamarák életébe (hogy ezt kötelező tagságnak, regisztrációnak vagy bármilyen másnak hívjuk, mindegy). Ez bármelyik kamarai elnöknek az egyik legnagyobb sikere, elismerése lehet. A törvénymódosításnak köszönhetően a

kamarák valószínűleg visszakapják korábbi jogosítványukat. Ugyanakkor azt is jelezném, hogy ez a kamara már nem az a kamara, mint ami az ezredforduló előtt volt. A jövő kamarája nem arról szól, hogy a vállalkozók fizetik a tagdíjat, de nem kapnak érte szolgáltatást.

Rendkívül fontos a szakképzés kérdése is. Idén tavasztól már 125 szakmának a képzése folyik nálunk. A vállalkozók igényeit megfelelő szinten kielégíteni képes szakmunkások kinevelése nagyon fontos. A duális szakképzés irányába való elmozdulással a kamarák komoly szerepet kaptak. Várhatóan a kamarai törvény változása is erősíti ezt.

Január végén együttműködési megállapodást írtunk alá a főpolgármester úrral. Ez újraszabályozza a fővárosi önkormányzat, és a kamara, mint gazdasági önkormányzat viszonyrendszerét, megfogalmazza, hol tudunk egymásnak a legjobban segíteni. Nemzetközi kapcsolataink is jól alakultak. A Duna-stratégiához kapcsolódóan sikerült létrehozni a Duna-menti kamarák szövetségét. Jelentős sikernek tartom, és nemzetpolitikai célokat is szolgál az, hogy budapesti székhellyel tudtunk összefogni tizenegynéhány kamarát Bukaresttől Ulmig.

Eddig szervezeti kérdésekről esett szó. Ami azonban még ennél is lényegesebb, hogy az elmúlt fél évben sikerült megállítani a taglétszámunk csökkenését. A vállalkozók (azok is, akik nem tagjai a kamarának), egyre nagyobb bizalommal fordulnak hozzánk jogi tanácsokért közbeszerzési segítségért. Az elmúlt két évben egyre több, pozitív visszajelzést kaptunk azoktól, akik igénybe vették szolgáltatásainkat (például a békéltető testület, választott bíróság eljárása). Érzik, hogy a kamarai rendszer, és benne a BKIK őértük dolgozik.

Az előbbieken túl milyen konkrét szolgáltatást, segítséget nyújtanak tagságuknak és a többi vállalkozóknak?

Folyamatosan működik például a Széchenyi Hitelkártya ügyintézés. Az „okmányhitelesítés” keretében az áruk eredetére vonatkozó származási igazolásokat és egyéb szükséges okmányokat állítanak ki és hitelesítenek a munkatársaink. Folyamatosan nyomon követjük a megjelenő EU pályázatokat. Létrehoztuk a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Kutató Intézetet, amely igény szerint készít elemzéseket, konjunktúrateszteteket, illetve rendszeres mikrogazdasági előrejelzéseket is.

Milyen tervei vannak az elkövetkező két évre?

A legfontosabb az, hogy a kamarai törvény változása után, a megnövekedett feladatok és a nagyobb felelősség mellett is meg kell tartani a vállalkozók bizalmát. Nem elég elérni azt, hogy a kamarák státusza megerősödjön. A megnövekedett felelősséggel jól kell élni. Jó lenne, ha a vállalkozók azt éreznék, hogy erre szükség volt, a döntéshozók pedig azt látnák, hogy jól döntöttek, hiszen az ő tevékenységüket is segíti az ilyen módon megerősített kamara. Tehát a munka nagy része a mandátumom második felében vár rám.

Konferencia a vállalatok adminisztrációs terheinek csökkentéséről

2011. január 25-én egy olyan konferenciának adott helyet a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara székháza, amelynek eredményei rövid-, közép- és hosszútávon is érdemi segítséget jelenthetnek a vállalkozásoknak.



A rendezvény célja az volt, hogy a tavaly októberben alakult, a Nemzetgazdasági Minisztérium (NGM) által vezetett Vállalkozói Adminisztratív Tehercsökkentési Munkacsoport szakemberei a javaslatok véglegesítése előtt a vállalkozások minél szélesebb körével tudják megvitatni az adminisztrációs tehercsökkentés, a szabályozói környezet egyszerűsítése, valamint a kiszámíthatóság növelése érdekében kidolgozott lehetőségeket.

A munkacsoportban a vállalkozói szervezetek delegáltjai mellett a gazdasági tárca érintett szakfőosztályainak valamint hatóságainak képviselői működnek együtt, és kilenc területen – a kormányzati döntéshozatalt támogató kötelező adatszolgáltatások, a nyilvántartások vezetése; a foglalkoztatási adminisztráció; az adószámlák sokfélesége, átutalások egyszerűsítése; az adóbevallások gyakoriságának felülvizsgálata; a termékdíj adminisztráció; a NAV és a TB szervek adatigénye közötti átfedések; a HACCP szabályozás egyszerűsítése, a kötelezett kör szűkítése; a könyvvizsgálói kötelezettség, valamint a hatósági bírságolás kapcsán – dolgoztak ki egyszerűsítési javaslatokat. A BKIK képviselőjében Dr. Vadász György nyitotta meg a konferenciát, aki üdvözölte a kormányzat kezdeményezését, és kiemelte: az adminisztrációs terhek mérséklését a vállalkozások régóta szorgalmazzák, és a mielőbbi konkrét eredmények érdekében a Kamarával karöltve a jövőben is készek minden segítséget megadni. A gazdasági tárca politikai és gazda-

ságstratégiáért felelős államtitkára, Dr. Cséfalvay Zoltán úgy vélte, a vállalkozások működésének egyszerűsítése, az állami előírásoknak való megfelelés költségeinek csökkentése mind a versenyképesség javítása, mind az állásteremtés terén előnyökkel jár. A kormányzat által célul tűzött egymillió új munkahelyet csak a vállalkozói szféra képes biztosítani, amely jelenleg mintegy 2800 milliárd forintot költ évente a jogszabályokban foglalt adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítésére. Ebből 800 milliárd forintot olyan adatok előállítására, nyilvántartások vezetésére használnak fel, amelyek a szokásos üzleti tevékenység során fel sem merülnének. Mint mondta, az adminisztratív terhek csökkentése képes hozzájárulni a GDP bővüléséhez, az állami bevételek növekedéséhez és a kiadások mérséklődéséhez is.

Farkas Krisztina, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium közigazgatási stratégiáért felelős helyettes államtitkára szerint különösen fontos, hogy az eljárások egyszerűsítésével a vállalkozásokra és a lakosságra háruló adminisztratív terhek csökkenése mellett a közigazgatási szervezetek működése is hatékonyabbá váljon. A Magyar Programban megfogalmazott célkitűzések közül kiemelte a jogszabályok előzetes hatásvizsgálatának kidolgozását biztosító keretrendszer megalkotásának fontosságát, a közigazgatásban jelen lévő átfedések megszüntetését, valamint a közigazgatásban dolgozók bevonását a minőségfejlesztési kezdemé-

nyezésekbe. Elmondta: a tárca az év első felében szeretne előterjesztést készíteni a Kormány számára az egyszerűsítési programról, amely 2012-ig kijelölné azokat a prioritásokat és módszertani kereteket, amelyek mentén megkezdhető a közös munka a tárcákkal.

A Világbankot képviselő Tarik Sahovic a 183 ország üzleti környezetét 11 indikátor mentén összehasonlító Doing Business elemzés Magyarországra vonatkozó legfontosabb megállapításait ismertette: 2011-ben hazánk az elmúlt évhez képest hat helyet javítva 46. lett a rangsorban. Előreléptünk az ingatlan-nyilvántartás, valamint az adó- és járulékadminisztráció területén, és az elemzés a 10 legjelentősebb reformer ország közé sorolja Magyarországot. A konferencián Czoma Zsófia, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Európai Unió Jogi Főosztályának főosztályvezető-helyettese beszélt az Európai Unió kezdeményezéseiről, céljairól az adminisztratív terhek csökkentése terén. Dr. Csernenszky László, a Nemzetgazdasági Minisztérium Gazdaságpolitikai Főosztályának munkatársa olyan rendszerszintű intézkedések bevezetését javasolta, amelyek megakadályozzák az adminisztratív terhek újratermelődését.

Ezt követően a vállalatok képviselői tették meg észrevételeiket, majd a résztvevők három szekcióban részletesen is megvitatták a Vállalkozói Adminisztratív Tehercsökkentési Munkacsoport által tervezett lépéseket, illetve a további javaslatokat.

Két nap a Nyugat-Balkánról

NYUGAT-
BALKÁN
KONFERENCIA
2011. március 1–2.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara, mint a Dunamenti Kereskedelmi Kamarák Szövetségének (Danube Chambers of Commerce Association, DCCA) egyik alapító szervezete 2011. március 1-jén és 2-án konferenciát szervezett, amelynek kiemelt témája az Európai Unió csatlakozás előtt álló nyugat-balkáni országok felzárkóztatása, valamint a Duna Stratégia volt. A rendezvényt nagy érdeklődés övezte, azon mintegy száznegyvenen vett részt.



– Miközben látható a régió országainak évszázados együttműködése, az is egyértelmű, hogy egy ilyen kulturálisan, társadalmi-gazdasági fejlettség tekintetében változatos képet mutató térségben nem feltétlenül könnyű megtalálni a kapcsolódási pontokat – mondta Szatmáry Kristóf, a BKIK és a DCCA elnöke, aki a konferencia elején a Dunamenti Kereskedelmi Kamarák Szövetségének filozófiájáról, tevékenységéről beszélt. Kiemelte: ez a régió az Európai Unió teljes GDP-jének több mint 10 százalékát adja, ám a délnémet tartományok és Ausztria az átlagnál is fejlettebb, Szlovákia, Magyarország, Horvátország egy-két lépcsőfokkal lejjebb található, és külön kategóriát képviselnek a bolgár, román, szerb területek is, ha a gazdasági mutatókat nézzük. Egy hatékony együttműködés révén azonban a régió az EU dinamikus fejlődő területévé válhat. Barsiné Pataky Etelka az EU Duna Régió Stratégiájáért felelős kormánybiztos el-

igazgatásban történt leépítések miatt a kormány nincs könnyű helyzetben, de tervezik a közlekedés fejlesztését, folyamatos az együttműködés az IMF-fel és az EIB-bel, kidolgozás alatt áll egy hosszú távú technológia-fejlesztési koncepció, valamint szeretnék minél jobban bevonni a roma lakosságot a gazdaságfejlesztési tervek kidolgozásába, végrehajtásába. A regionális kezdeményezések között első helyen áll a Duna Stratégia. Szerbia mostanáig 18,5 millió eurót költött például a területi kamarák létrehozására, és további összegeket szeretnének hadrendbe állítani. Miloš Nedeljković kiemelte: Szerbia egyik nagy előnye, hogy mind az EU-val, mind Oroszországgal kiemelkedően jó az együttműködésük.

Valentina Mileusnic Vucic, beruházási főkoordinátor, az EU területi menedzserévé pedig Szerbia infrastrukturális beruházásairól, illetve a jelenlegi gazdasági lehetőségekről ejtett szót. A pénzügyminiszté-

riumi előrejelzések helyesnek bizonyultak, 2010-ben 1,5 százalékkal nőtt a szerb GDP, 2011-ben pedig az EBRD által is jóváhagyott becslések szerint 3 százalékkal növekszik majd. – E tekintetben tehát nagyon jó helyzetben vagyunk – hívta fel a figyelmet.

Házigazdaként Kiss Ervin, a BKIK valamint DCCA főtájtára elmondta: a Duna Stratégia keretében tervezik a többi között a régiós duális szakképzési rendszerek összehangolását, a vállalkozások versenyképességének növelését a tagállamokban, valamint a Nyugat-Balkán felzárkóztatását. Lőrincze Péter, a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének elnöki tanácsadója Magyarország és a nyugat-balkáni országok közötti együttműködésről, a jövőbeni elképzelésekről beszélt. Ezt követően a bosznia-hercegovinai, illetve az újvidéki regionális kamara elnökei mutatkoztak be, vázolván a következő időszakban országaik előtt álló lehetőségeket.

– Bosznia-Hercegovina az exportban látja a gazdaságfejlesztés legfőbb eszközét. A legnagyobb piac számunkra az EU, ezt Oroszország és Kína követi. Hosszú távon célunk az uniós csatlakozás, amihez számos lépcsőfokon keresztül vezet az út – mondta a többi közt Jago Lasić, a Bosznia-Hercegovinai Kereskedelmi Kamara elnöke. Az országban, ahol egy éven belül várhatóan számos beruházás kezdődik majd, például az elektromos ipar terü-

letve az újvidéki regionális kamara elnökei mutatkoztak be, vázolván a következő időszakban országaik előtt álló lehetőségeket. – Bosznia-Hercegovina az exportban látja a gazdaságfejlesztés legfőbb eszközét. A legnagyobb piac számunkra az EU, ezt Oroszország és Kína követi. Hosszú távon célunk az uniós csatlakozás, amihez számos lépcsőfokon keresztül vezet az út – mondta a többi közt Jago Lasić, a Bosznia-Hercegovinai Kereskedelmi Kamara elnöke. Az országban, ahol egy éven belül várhatóan számos beruházás kezdődik majd, például az elektromos ipar terü-

letve az újvidéki regionális kamara elnökei mutatkoztak be, vázolván a következő időszakban országaik előtt álló lehetőségeket. – Bosznia-Hercegovina az exportban látja a gazdaságfejlesztés legfőbb eszközét. A legnagyobb piac számunkra az EU, ezt Oroszország és Kína követi. Hosszú távon célunk az uniós csatlakozás, amihez számos lépcsőfokon keresztül vezet az út – mondta a többi közt Jago Lasić, a Bosznia-Hercegovinai Kereskedelmi Kamara elnöke. Az országban, ahol egy éven belül várhatóan számos beruházás kezdődik majd, például az elektromos ipar terü-



letén, jelenleg 10 kamara működik. Jago Lasic kiemelte azt is: a háborút igencsak megsínylelt agrárium jelenleg mindössze a szükségletek 22 százalékát képes biztosítani.

Silvia Malnar, a Horvát Nagykövetség első titkára egy tanulmányra hivatkozva elmondta: Horvátország és a többi tagállam között az EU közös piacához való integráció után 36 százalékkal bővül majd a kereskedelem. A legfontosabb célországok közül négy jelenleg is uniós tagállam: Olaszország, Németország, Szlovénia és Ausztria. A kis-, és középvállalkozások várhatóan jelentősen profitálnak majd az uniós alapok felhasználásából, csakúgy mint az infrastruktúra-ellátottság és a turizmus. Az olyan hagyományos horvát ágazatok is beléphetnek az EU piacára, mint a hajóépítés, és ehhez is nagy reményeket fűznek.

A konferencia második napján a Valenciai Építőipari Vállalkozók Szövetségének (FEVEC) munkatársai mutatták be az 1977-ben létrejött szervezetet, az ágazat lehetőségeit, fejlesztési projektjeit. A FEVEC tagjai több mint ezer vállalatot képviselnek, az építőipar, az útburkolás és például a mérnöki tevékenységek te-

rén. Mint Javier Izquierdo Morejon, a szervezet főtitkár szavaiból kiderült, a FEVEC elsősorban tanácsadó szerepet tölt be, de az oktatás, a kommunikáció és az üzletszerzés terén is segíti tagjait. Javier Izquierdo Morejon igen fontosnak tartja, hogy az elmúlt években a többi között Kongóval, Csáddal, Lengyelországban, Romániával, Ukrajnával is sikerült együttműködést tető alá hozni.

A Magyar-Szerb Kereskedelmi és Iparkamara bemutatkozása után, a Bukaresti Kereskedelmi és Iparkamara illetékese következett a konferencia programjában. – Egy olyan történelmi múlttal rendelkező kamarát képviselek, ami más szabályok szerint működik. A bukaresti és a romániai kamarai rendszernek semmiféle kapcsolódása nincs a kormányhoz, sőt, kritikusan szemléljük a kabinet terveit. Mi a magán üzleti szférát képviseljük – emelte ki Sorin Dimitriu. Hozzátette: a szervezet 2009 óta kiemelten foglalkozik azzal, hogy feltárja az EU-n kívüli piacokat, lehetőségeket. Kínát és Oroszországot ők is a prioritizált partnerek között tartják számon. A kamara pénzügyi függetlensége jelentős. Tavaly például 51 megpályázott projektből – ezek többnyire szakmai kép-

zésekhez nyújtanak segítséget – 33-at megnyertek. Felépült például egy négyemeletes oktatóközpont.

A magyar kereskedők albániai lehetőségeiről Galambos Attila, a Communautrade-Európa Kft. munkatársa beszélt. A cég 1991 óta van jelen az albán piacon és a többi között Koszovóban, Montenegróban. Magyar élelmiszeripari termékeket exportáltak az uniós csatlakozásig, ám miután ez befűlt az árverseny miatt, áttértek az ipari, lakóingatlanok fejlesztésére, főként a tengerparton és a főváros környéki, gyorsan fejlődő területeken. Beszálltak cégrészesedések felvásárlásába is, olyan stratégiai területeken mint az energiaszektor. – Nem lehet e-mailek útján üzletelni, személyesen kell odamenni, és beszélni az emberekkel. A sikerhez nagyfokú alkalmazkodásra van szükség – számolt be „terepen szerzett” tapasztalatairól a szakember.

A két napos rendezvénysorozat a Nyugat-Balkán felzárkóztatását elősegítő program potenciális partnereinek – a Magyar Export-Import Bank Zrt., a Magyar Export-hitel Biztosító Zrt., valamint az Óbuda-Újlak Beruházásszervező és Fővállalkozó Zrt. – bemutatkozásával zárult.

A rendezvényt támogatták:



EUSDR Szakképzési Projekt workshop Ulmban



2011. március 3-án és 4-én Ulmban találkoztak a DCCA tagállamok képviselői, hogy a korábban kidolgozott és az EU Duna Régió Stratégia 2010. december 8-án elfogadott Akciótervében is szereplő Duális Szakképzési Projekt további teendőit, illetve annak költségvetését megvitassák.

A két napos eseményen részt vettek a dél-német tartomány kamaráinak, illetve a szerb, a román és a magyar kamarák képviselői. Részletesen ismertetésre került a német duális szakképzési modell, majd az egyik legjelentősebb régióbeli cégnél, a tesztberendezések gyártásával

foglalkozó Zwick GmbH & Co. KG-nál vettek részt képzőhely látogatáson a meghívottak. Az esemény második napján a kidolgozott projektet és várható költségvetését vitatták meg a felek. A workshop végére teljes egyetértés alakult ki a projekt egyöntetű támogatásáról. A dél-német

tartományi kamarák aktív szerepvállalásról és a projekt ismertségének terjesztéséről biztosították a résztvevőket. A témában rövid időn belül egy záró workshop kerül megrendezésre, melynek időpontjáig a felek folyamatosan tájékoztatják egymást a fejleményekről.

A BKIK is ott lesz tanácsadóként a Fővárosi Közgyűlésben

2011. január 31-én írta alá Tarlós István, Budapest főpolgármestere és Szatmáry Kristóf, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara elnöke azt az együttműködési megállapodást, amelyben a Főváros gazdasági fejlődésének erősödését, illetve annak ipari-, kereskedelmi-, turisztikai és közlekedési politikájának még hatékonyabb alakítását tűzték ki célul a felek.



valamint a közgyűlésbe és annak bizottságaiba.

A BKIK a Főváros kereskedelemfejlesztési céljainak tervezéséhez és megvalósításához biztosítja a - kamarában már működő - Baross Kereskedelemfejlesztési Irodát, illetve a BKIK által alapított Budapesti Vállalkozásfejlesztési Kutatóintézetet (BVKI).

A megállapodás értelmében a Főváros véleményezési és tanácskozási joggal állandó részvételt biztosít a BKIK részére a főpolgármesteri kabinet üléseire,

A BVKI elsődleges célja a vállalkozáskutatások szervezése - kiemelten Budapestre fókuszálva - és a kutatások eredményeinek minél szélesebb körű közzététele.

Az együttműködésben leírtak szerint a fővárosi vezetés a Fővárosi Gazdasági Egyeztető Tanács részére a gazdaságot érintő írásos anyagok tervezeteit véleményezésre átadja. A GET célja, hogy a feltárt gazdasági problémák kezelésére javasolt nemzeti stratégiákat megvitassa, illetve a társadalmat érintő átfogó kérdéseket megvizsgálja.

A gazdasági önkormányzat jegyében, a BKIK számára nagy öröm, hogy a budapesti városvezetés valódi partnernek tekintti a főváros vállalkozásait. - Közös meggyőződésünk, hogy Budapest csak a budapestiekkel együtt tehető fejlődő várossá és ebben kiemelt szerepet kapnak a fővárosi vállalkozások.

Bízunk benne, hogy ezzel a szerződéssel egy új korszak kezdődik a fővárosi önkormányzatok és a budapesti vállalkozások közötti együttműködésben - nyilatkozta Szatmáry Kristóf.

Idegenvezetői Világnap

2011. február 27-én, vasárnap immár 11. alkalommal került megrendezésre fővárosunkban az Idegenvezetői Világnap. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara szervezésében budapesti idegenvezetők mutatták be Budapest nevezetességeit és történelmi értékeit az érdeklődők számára. A részvétel valamennyi programon ingyenes volt.

Ebben az évben a szervezők tovább színesítették a programokat: a Hősök terén 300m²-es sátorban kézműves kirakodóvársárt szerveztek, ahol érdekes, már kihalóban lévő szakmákkal ismerkedhettek meg a látogatók.

Idén először - a tavalyi 6-os villamos hatalmas sikerén felbuzdulva - a 2-es villamosról is bemutatták az idegenvezetők fővárosunkat. A hagyományos, standard séták mellett tematikus séták sokasága várta a közönséget, melyek iránt rendkívül nagy volt az érdeklődés.

A kerekesszékes, illetve mozgáskorlátozott érdeklődők számára speciális autóbuszos túrák is indultak, sőt ebben az évben először a látás- és hallássérültek számára is megvalósultak egyedi programok. Az angol és német nyelvű túrák mellett még orosz nyelvű buszos és gyalogos programokon is részt vehettek az érdeklődők. Az új programoknak, a médiában történő hirdetéseknek illetve a jó időnek köszönhetően rekord számú látogató vett

részt idegenvezetéseinken, összesen körülbelül tizenötezen. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara V. Osztálya ezúton is köszöni a Magyar Turizmus Zrt. támogatását, melynek keretében a városnéző buszokat a rendelkezésünkre bocsátotta, illetve a kulturális intézmények, muzeológusok, várostörténészek, és civil egyesületek segítségét is, hogy lehetővé tették a különböző intézményekbe való ingyenes bejutást. Továbbá köszöni az idegenvezetők és a munkatársak lelkiismeretes munkáját.



Buktatók a magyar egyéni vállalkozók számára Németországban



A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) és az Építési Vállalkozók Országos Szövetsége (ÉVOSZ) közleményben hívta fel az építési vállalkozók figyelmét a németországi vállalkozás aktuális buktatójára. Kiemelten kell ügyelni arra, hogy az egyéni vállalkozók és a megrendelők ne kerüljenek színlelt vállalkozási kapcsolatba. Az elkerülendő helyzet az építési jellegtől függetlenül, más szakmákat, szolgáltatási területeket is érint. Magyarországon bűntudott foglalkoztatásként ismeri a közvélemény, amikor járulék, adó és egyéb kötelezettségek jogtalan megspórolása érdekében vállalkozási szerződések mögé bűntudottan kerül sor dolgozók foglalkoztatására.

Erre Németországban a spanyol és a portugál EU csatlakozást követő években

ba 2011. május 1-től az unió valamennyi nemzeti munkaerő piacának teljes megnyitásakor a magyar vállalkozók is beleeshetnek. Különösen oda kell figyelni a számunkra igen fontos és nagyságrendet jelentő németországi munkáknál.

A német kormányzat 2005 márciusában a vámhivatalok keretében külön akciócsoportot állított fel a színlelt egyéni vállalkozások (látszat ön foglalkoztatók) kiszűrésére. Joggal lehet arra számítani, hogy hangsúlyos, célzatos hatósági ellenőrzések várhatóak ezen a területen.

A BKIK Építőipari Osztálya - egyeztetve az ÉVOSZ-szal - hangsúlyozni szeretné, hogy az egyéni vállalkozásokra vonatkozó kritériumoknak a külföldi munkavállalás során is meg kell felelni. Az egyéni vállalkozóknak az alábbi elvárásokkal kell kiemelten foglalkozni:

volt emlékezetesen rossz tapasztalat. Amikor teljes egészében megnyílt számukra az unió munkaerőpiaca, részben szándékosan, részben pedig tudatlanul egyéni vállalkozói igazolvánnyal próbáltak tömegesen, valójában alkalmazotti körülmények között munkát folytatni. Sok esetben a megrendelő sem volt tisztában azzal, hogy mitől vállalkozás valami és mitől alkalmazotti a foglalkoztatás. Csak azt tartották fontosnak, hogy társadalombiztosítási járulék és személyi jövedelemadó befizetéseket spóroljanak meg a lehető legnagyobb mértékben.

A színlelt egyéni vállalkozások csapdájá-

- érvényes vállalkozási szerződések megléte
 - a külföldi tevékenységre vonatkozóan elkülönített könyvelés biztosítása
 - többnyire bejelentés köteles a tevékenység végzése az adott országban
 - egészségbiztosítási kártyával és szükség szerinti további biztosításokkal kell rendelkezni a német előírásoknak megfelelően
 - a pénzforgalom lebonyolításához megfelelő banki kapcsolatok szükségesek
- A színlelt egyéni vállalkozások jellemző ismérvei jól meghatározhatóak.
- A színlelt egyéni vállalkozó:
- a megrendelő utasítja a munkahelyen való megjelenésre és a letöltendő munkaidőre
 - időbérelesen meghatározott, rendszeres jövedelmet kap, jár neki a túlóra-pótlék, szabadsága idejére fizetés, betegség esetén a megrendelő által fizetendő táppénz
 - betagozódik a megrendelő munkavállalói közé (pl. építkezésen a megrendelő, vagy más vállalkozó munkavállalói csoportjába dolgozik, vagy futószalag mellett áll a megrendelő munkavállalóival együtt)
 - a megrendelő munkaeszközeit használja, nincs saját munkaeszköze, valamint nem rendelkezik kellő tőkével saját eszközök beszerzésére
 - korábban alkalmazott volt az adott megrendelőnél és változatlanul ugyanazt a feladatot látja el
 - az éves bevételének mintegy 5/6-od része ugyanattól a megrendelőtől származik
- Az egyéni vállalkozóvá vált korábban magyar társas vállalkozásoknál alkalmazott, kiküldött munkavállalók önhibájukon kívül, leginkább ismerethiány miatt rendkívül hamar összeütközésbe kerülnek vagy kerülhetnek a törvényekkel. Indokolt, hogy az egyéni vállalkozók alaposan tájékozódjanak arról, hogy a munkaközvetítők vagy német megrendelők által ajánlott konstrukció mennyiben minősül jogszabályszerűnek. Minden egyéni szabálytalanság az összes magyar vállalkozást megbélyegzi.

Szakma Kiváló Tanulója Verseny 2011

A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara szervezésében, a területileg illetékes kamarák közreműködésével idén negyedszer került megrendezésre a Szakma Kiváló Tanulója Verseny (SZKTV) nappali tagozaton végzős tanulók számára.



2011-ben összesen 31 szakma tanulói jelentkezhettek a versenyre. Idén először mérhették össze tudásukat a versenyzők magasépítő technikus, erősáramú elektrotechnikus, vendéglős, élelmiszer- és vegyiáru eladó, műszaki cikk eladó és mechatronikai műszerész szakmákban. A jelentkezőknek bizonyos szakmák esetében most először számítástechnikai ismereteikről is számot kellett adni, hiszen egyes feladatokat csak internet használatával vagy táblázatkezelő program segítségével tudtak megoldani. Az eddigi évekhez hasonlóan ebben az esztendő-

ben is a területi kamaráknál megszervezett írásbeli elődöntő jelentette az SZKTV első fordulóját. Az előző évektől eltérően idén a verseny néhány héttel korábban kezdődött. Az elődöntőkre 2011. január 10. és február 2. között került sor minden megyében.

A Szakma Kiváló Tanulója Versenyre a budapesti szakképző iskolákból összesen 276 tanuló adta le a jelentkezési lapját, 25 különböző szakmában. A megmértetésen ténylegesen 256 diák vett részt. Idén Budapesten a legnépszerűbb szakmák a kozmetikus (28), szakács (37), magasépítő technikus (23), pincér (22), illetve a cukrász (17) volt.

Az elődöntőkön jól szereplő tanulók továbbjutottak a verseny döntőjére, mely 2011. április 18-20-án a Hungexpon kerül megszervezésre. A döntő minden érdeklődő számára nyitott. Azok a tanulók, akik a versenyen az írásbeli, a gyakorlati, illetve a szóbeli versenyrészen elérik a megsze-

rezhető pontok 60 %-át, jeles osztályzatot kapnak és mentesülnek az adott versenyrésznél megfelelő vizsgarész, vizsgatevékenység letétele alól.

A döntőn a legjobb teljesítményt nyújtó versenyzők bekerülnek a WorldSkills, Euro Skills versenyre a felkészülő csapatba az adott szakképesítésben, melyből a legjobb képviselni fogja Magyarországot a nemzetközi megmérettetésen.

A verseny kiemelt célkitűzése a „fizikai szakmák” társadalmi presztízsének és vonzerejének növelése a szakmunkás pályamodell bemutatása, népszerűsítése révén. A versenyben résztvevő fiatalok – és így az általuk képviselt szakmák is – felértékelődnek a munkaerőpiacon, a legjobbaknak sok esetben munkalehetőséget kínálnak a versenyt támogató vállalatok.

Az SZKTV-vel kapcsolatos további információkat a www.szakmaszta.hu honlapon olvashat.

BKIK az Utazás Kiállításon

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara V. Turizmus, Vendéglátás Osztálya ebben az évben is részt vett a március 3-6. között megrendezett Utazás Turisztikai Szakkiállításon. A fő cél a tagvállalatok képviselése, a kapcsolatépítés, valamint a kamara tevékenységének bemutatása volt. Erre kiváló fórum a 34 éves múltra visszatekintő vásár, hiszen a programokra az idén például tízezerrel több látogató volt kíváncsi, mint egy évvel korábban: összesen hatvanezren keresték fel a kiállítást.

A külföldi díszvendég ezúttal India, a belöldi pedig Győr volt, kiemelt témaként pedig az egészségturizmus szerepelt. A kiállítással egyidőben négy rendezvényt tartottak: a Budapest Boat Show-t, a Karaván Szalont, a IV. Port.hu Bringaexpot, valamint a kurióznak számító Hima-

lája Expot. Utóbbin nagy volt az érdeklődés a világon egyedülálló himalájai relikviákból álló gyűjtemény, az 1931-32-es Sárga Expedíció egyetlen működőképes Citroën terepjárója és egy több napig készülő homokmandala iránt. Sokan keresték fel a Magyarok a Világ Nyolcezresein expedíciós csoport fotókiállítását és az Eröss Zsolt hegymászó felszereléseit bemutató tárlatot is.

A szakmai napon, március 3-án a Turizmus Kft. által immár hagyományosan megszervezett „Közösen Budapestért” elnevezésű konferencián és vitafórumon Szatmáryné Jähl Angéla, a BKIK V. Turizmus és Vendéglátás Osztályának elnöke is előadást tartott. Prezentációja a turizmus és idegenforgalom területén dolgozó kis- és középvállalkozások helyzetéről, lehetőségeiről szólt.

Az elnök aszszony a turizmus mutatószámai alapján elemezte a szálláshelyek, illetve a vendéglátás jövedelmezőségét, kitért az utazási irodák és az idegenvezetők helyzetére is.

Megállapította: az általános kép lesújtó, a cégek forgalma és jövedelmezősége csökken. A főváros helyzete nemzetközi összehasonlításban is kedvezőtlen, a vendéglátásban dolgozó vállalkozások harmada-fele pedig csődközelben van.



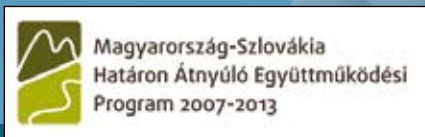
„Innoinfo - A tőke és a szolgáltatások szabad áramlásáért”

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara „Innoinfo - A tőke és a szolgáltatások szabad áramlásáért” című pályázata az Európai Unió által célként megfogalmazott tőke és szolgáltatások szabad áramlását hivatott előmozdítani Magyarország és Szlovákia között azáltal, hogy elősegíti a magyar és a szlovák vállalkozások megjelenését egymás piacán, illetve hogy erősíti a két ország kamarái közötti együttműködést.

A projekt a Magyarország – Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program keretein belül valósul meg a BKIK és a SOPK Besztercebánya kooperációjában. A pályázat közreműködő szervezete a Váti Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Nonprofit Kft.

A projekt kiemelt célja összesen 300, háromnyelvű (magyar, szlovák, angol) weboldal létrehozása a budapesti és besztercebányai kamarai tagvállalatok számára ingyenesen, továbbá díjmentes oktatás biztosítása öt éven keresztül. Ennek megvalósítása érdekében a BKIK pályázatot hirdet tagjai részére, melyre az érdeklődők a 2011. április 18-án megrendezésre kerülő projektindító konferencián jelentkezhetnek személyesen. (Helyszín: 1016 Budapest, Krisztina krt. 99. VII. emelet)

A konferencián előadást tartanak a közbeszerzési eljárás során kiválasztott informatikai cég képviselői a megvalósítandó honlapokról, a honlapokhoz kapcsolódó szintén ingyenes szolgáltatásokról, valamint lehetőséget biztosítunk kérdések feltevésére is. A rendezvényen való részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött. Regisztrálni 2011. április 4-től a www.bkik.hu/innoinfo oldalon lehet. Kérdéseiket az innoinfo@bkik.hu e-mail címre várjuk.



KIADÓ KONFERENCIATERMEK ÉS IRODAHELYISÉGEK



KONFERENCIATERMEK:

Európai Unió Vállalkozói Házunkban kiváló helyszíneket biztosítunk szemináriumok, tárgyalások, sajtótájékoztatók megrendezéséhez. Korszerű technikai berendezések segítik a rendezvények magas színvonalon történő lebonyolítását.

Széchenyi-terem:

A rögzített székekkel berendezett, álfallal kettéválasztható, nagy létszámú előadások igényeit is kielégítő helyiségünk befogadóképessége:

- 130 fő,
- megosztott terem esetén 70-60 fő.

Baross-terem:

A változatos módon berendezhető, kisebb létszámú tanácskozások helyszínének ajánlott termünk befogadóképessége:

- színházi ültetéssel 80 fő,
- kerekasztal-berendezéssel 40 fő.

Egyéb kisebb termek, tárgyalószobák:

irodaházunkban elérhető további 4 tárgyaló, melyek főleg sajtótájékoztatók, üzleti megbeszélések, tréningek számára alkalmas kerekasztal-berendezésűek.

Befogadóképesség: 3, 10, 20 és 30 fő.

SZOLGÁLTATÁSAINK

- rendezvényszervezés
- catering
- informatikai, technikai háttér (projector, hangosítás stb.)
- ingyenes parkolási lehetőség (korlátozott számban)
- 24 órás biztonsági szolgálat
- klimatizált irodák, termek
- ISDN és analóg telefonvonalak, internet

Kapcsolat

BKIK Ingatlanhasznosító és Szolgáltató Nonprofit Kft.

Budapest I. kerület, Krisztina krt. 99., tel.: 488-2052,

fax: 488-2053, e-mail: nagy.ildiko@bkik.hu

BÍRÓSÁG HELYETT FORDULJON A **BUDAPESTI BÉKÉLTETŐ TESTÜLETHEZ!**



FOGYASZTÓI JOGVITÁK

- ∞ ingyenes
- ∞ gyors
- ∞ hatékony

RENDEZÉSE

A eljárásról további részletek:
www.bekeltet.hu



BUDAPESTI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
BUDAPEST CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY